

Beschlusskammer 4

BK 4a-00-027 / E 20.11.00

Beschluss

In dem Verwaltungsverfahren

der Deutschen Telekom AG, Friedrich-Ebert-Allee 140, 53113 Bonn, vertreten durch den Vorstand,

Antragstellerin,

Beigeladene:

1. TALKLINE GmbH, Talkline Platz 1, 25388 Elmshorn, vertreten durch die Geschäftsführung,
2. RSL COM Deutschland GmbH, Lyonerstr. 9, 60528 Frankfurt, vertreten durch die Geschäftsführung,
3. Mannesmann Arcor AG & Co., Kölner Straße 12, 65760 Eschborn, vertreten durch den Vorstand,
4. VIAG INTERKOM GmbH & Co., Georg-Brauchle-Ring 23-25, 80992 München, vertreten durch die Geschäftsführung,
5. COLT TELEKOM GmbH, Bleichstraße 52, 60313 Frankfurt/Main, vertreten durch die Geschäftsführung,
6. HanseNet Telefongesellschaft mbH & Co. KG, Hammerbrookstraße 63, 20097 Hamburg, vertreten durch die Geschäftsführung,
7. MCI WorldCom Deutschland GmbH, Mainzer Landstraße 405, 60326 Frankfurt am Main, vertreten durch die Geschäftsführung,
8. QS Communications AG, Matthias-Brüggen-Straße 55, 50829 Köln, vertreten durch den Vorstand,
9. Global TeleSystems Netzwerk GmbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 1, 40211 Düsseldorf, vertreten durch die Geschäftsführung,
10. E-Plus Mobilfunk GmbH & Co. KG, E-Plus-Platz, 40468 Düsseldorf, vertreten durch die Geschäftsführung,
11. (breko Bundesverband der regionalen und lokalen Telekommunikationsgesellschaften e.V., Königswinterer Straße 310, 53227 Bonn, vertreten durch den Vorstand,
12. NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH, Maarweg 163, 50825 Köln, vertreten durch die Geschäftsführung,
13. mediaWays GmbH, Hülshorstweg 30, 33415 Verl, vertreten durch die Geschäftsführung

Behördensitz
Bonn
Tulpenfeld 4
53113 Bonn
☎ (02 28) 14-0

Telefax
(02 28)
14-88 72

X.400
S=poststelle
P=regtp
A=bund400
C=de

E-Mail
poststelle@regtp.de
Internet
<http://www.regtp.de>

Kontoverbindungen
Bundeskasse Bonn
Landeszentralbank Bonn
(BLZ 380 000 00)
Konto-Nr. 380 010 60

Bundeskasse Bonn
Postbank Köln
(BLZ 370 100 50)
Konto-Nr. 119 00-505

Bevollmächtigte:

der Beigeladenen zu 12.: Rechtsanwälte Freshfields Bruckhaus Deringer,
Heumarkt 14,
50667 Köln,

der Beigeladenen zu 13.: Rechtsanwälte Freshfields Bruckhaus Deringer,
Freilingrathstraße 1,
40008 Düsseldorf

wegen

Genehmigung von Entgelten für Zusammenschaltungsleistungen gemäß § 39 TKG

hat die Beschlusskammer 4 der Regulierungsbehörde für Telekommunikation und Post,
Tulpenfeld 4, 53113 Bonn,

durch

den Vorsitzenden Dipl.-Ing. Jarl Georg Knobloch,
die Beisitzerin Dr. Annegret Groebel und
den Beisitzer Ernst Ferdinand Wilmsmann

auf die mündliche Verhandlung vom 20.12.2000 beschlossen:

1. Ab dem 01.02.2001 werden die folgenden Zusammenschaltungsentgelte genehmigt:

a) Für die Leistungen Telekom-B.1 (Terminierung) und Telekom-B.2 (Zuführung):

	Haupttarif (Arbeitstage (Montag bis Freitag) 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage (Montag bis Freitag) 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0171 DM/Min 0,0088 €/Min	0,0108 DM/Min 0,0055 €/Min
Regio 50	0,0292 DM/Min 0,0149 €/Min	0,0175 DM/Min 0,0090 €/Min
Regio 200	0,0369 DM/Min 0,0189 €/Min	0,0204 DM/Min 0,0104 €/Min
Fern	0,0447 DM/Min 0,0228 €/Min	0,0275 DM/Min 0,0140 €/Min

b) Für die Leistung Telekom-O.2 (Verbindungen über das Telefonnetz national der Telekom zu anderen nationalen Festnetzen):

	Haupttarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0373 DM/Min 0,0191 €/Min	0,0232 DM/Min 0,0119 €/Min
Regio 50	0,0439 DM/Min	0,0267 DM/Min

	0,0224 €/Min	0,0136 €/Min
Regio 200	0,0488 DM/Min 0,0250 €/Min	0,0284 DM/Min 0,0145 €/Min
Fern	0,0554 DM/Min 0,0283 €/Min	0,0341 DM/Min 0,0174 €/Min

c) Für die Leistung Telekom-O.3 (Verbindungen über das Telefonnetz national der Telekom in die nationalen Mobilfunknetze):

Mobilfunknetzbetreiber	0 - 24 Uhr (Auszahlungssätze Stand 01.01.01)	
D1-Netz	0,2947 DM/Min 0,1507 €/Min	
D2-Netz	0,2947 DM/Min 0,1507 €/Min	
E-Plus	0,3447 DM/Min 0,1762 €/Min	
E-2	0,3647 DM/Min 0,1865 €/Min	
Dolphin	0,3928 DM/Min 0,2008 €/Min	

d) Für die Leistung Telekom-O.4 (Verbindungen zu Inmarsat-Anschlüssen):

Art des Inmarsat-Anschlusses	0-24 Uhr
Inmarsat A	8,6611 DM/Min 4,4284 €/Min
Inmarsat B	7,5681 DM/Min 3,8695 €/Min
Inmarsat Aero	8,6413 DM/Min 4,4182 €/Min
Inmarsat M	7,5452 DM/Min 3,8578 €/Min
Inmarsat Mini-M	6,2258 DM/Min 3,1832 €/Min
Inmarsat-B-HSD	20,0814 DM/Min 10,2675 €/Min

e) Für die Leistung Telekom-O.5 (Verbindungen aus dem Telefonnetz national der Telekom zum Freephone-Service von ICP unter der Dienstekennzahl 0800 oder 0130):

ea) Für Verbindungen mit Ursprung im Telefonnetz der Telekom

	Haupttarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Fei- ertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0171 DM/Min 0,0088 €/Min	0,0108 DM/Min 0,0055 €/Min
Regio 50	0,0292 DM/Min 0,0149 €/Min	0,0175 DM/Min 0,0090 €/Min
Regio 200	0,0369 DM/Min 0,0189 €/Min	0,0204 DM/Min 0,0104 €/Min

Fern	0,0447 DM/Min 0,0228 €/Min	0,0275 DM/Min 0,0140 €/Min
------	-------------------------------	-------------------------------

eb) Für Verbindungen mit Ursprung in anderen Festnetzen

	Haupttarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Fei- ertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0373 DM/Min 0,0191 €/Min	0,0232 DM/Min 0,0119 €/Min
Regio 50	0,0439 DM/Min 0,0224 €/Min	0,0267 DM/Min 0,0136 €/Min
Regio 200	0,0488 DM/Min 0,0250 €/Min	0,0284 DM/Min 0,0145 €/Min
Fern	0,0554 DM/Min 0,0283 €/Min	0,0341 DM/Min 0,0174 €/Min

ec) Für Verbindungen mit Ursprung in Mobilfunknetzen

Mobilfunknetz- betreiber	0 - 24 Uhr (Auszahlungssätze Stand 01.01.01)
D1-Netz	0,2947 DM/Min 0,1507 €/Min
D2-Netz	0,2947 DM/Min 0,1507 €/Min
E-Plus	0,3447 DM/Min 0,1762 €/Min
E2	0,3647 DM/Min 0,1865 €/Min
Dolphin	0,3928 DM/Min 0,2008 €/Min

f) Für die Leistung Telekom-O.12 (Verbindungen mit Ursprung im Telefonnetz national der Telekom zum Online-Dienst von ICP unter der Zugangskennzahl 019xx):

	Haupttarif (Arbeitstage (Montag bis Freitag) 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage (Montag bis Freitag) 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0171 DM/Min 0,0088 €/Min	0,0108 DM/Min 0,0055 €/Min
Regio 50	0,0292 DM/Min 0,0149 €/Min	0,0175 DM/Min 0,0090 €/Min
Regio 200	0,0369 DM/Min 0,0189 €/Min	0,0204 DM/Min 0,0104 €/Min
Fern	0,0447 DM/Min 0,0228 €/Min	0,0275 DM/Min 0,0140 €/Min

g) Für die Leistung Telekom-O.14 (Verbindungen über das Telefonnetz national der Telekom zum Online-Dienst am Netz von ICP):

ga) Verbindungen mit Ursprung in anderen Festnetzen (einschließlich Auszahlungssatz an Ursprungsnetzbetreiber):

Tariffbereich	Haupttarif (Arbeitstage 09.00 - 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage (Montag bis Freitag) 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
I	0,0373 DM/Minute (0,0191 €/Minute)	0,0232 DM/Minute (0,0119 €/Minute)
II	0,0439 DM/Minute (0,0224 €/Minute)	0,0267 DM/Minute (0,0136 €/Minute)
III	0,0488 DM/Minute (0,0250 €/Minute)	0,0284 DM/Minute (0,0145 €/Minute)
IV	0,0554 DM/Minute (0,0283 €/Minute)	0,0341 DM/Minute (0,0174 €/Minute)

gb) Verbindungen mit Ursprung in Mobilfunknetzen (ohne Auszahlung an Ursprungsnetzbetreiber):

Haupttarif (Arbeitstage 09.00 - 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage (Montag bis Freitag) 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
0,0173 DM/Minute (0,0088 €/Minute)	0,0103 DM/Minute (0,0053 €/Minute)

h) Für die Leistung Telekom-Z.1 (Verbindungen zu den zwischen ICP und den Notrufträgern vereinbarten Notrufabfragestellen):

	Haupttarif (Arbeitstage (Montag bis Freitag) 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage (Montag bis Freitag) 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0171 DM/Min 0,0088 €/Min	0,0108 DM/Min 0,0055 €/Min
Regio 50	0,0292 DM/Min 0,0149 €/Min	0,0175 DM/Min 0,0090 €/Min
Regio 200	0,0369 DM/Min 0,0189 €/Min	0,0204 DM/Min 0,0104 €/Min
Fern	0,0447 DM/Min 0,0228 €/Min	0,0275 DM/Min 0,0140 €/Min

Erstmalige Bereitstellung je Ortsnetz (einmaliges Entgelt): 18,11 DM (9,26 €).

i) Für die Leistung Telekom-Z.2 (Verbindungen zum Ansagedienst der Telekom):

	Haupttarif (Arbeitstage (Montag bis Freitag) 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage (Montag bis Freitag) 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0171 DM/Min 0,0088 €/Min	0,0108 DM/Min 0,0055 €/Min
Regio 50	0,0292 DM/Min 0,0149 €/Min	0,0175 DM/Min 0,0090 €/Min
Regio 200	0,0369 DM/Min 0,0189 €/Min	0,0204 DM/Min 0,0104 €/Min
Fern	0,0447 DM/Min 0,0228 €/Min	0,0275 DM/Min 0,0140 €/Min

j) Für die Leistung Telekom-Z.7 (Verbindungen zum Auskunftsdienst von ICP unter der Dienstekennzahl 118xy):

ja) Verbindungen mit Ursprung im Netz der Telekom

	Haupttarif (Arbeitstage (Montag bis Freitag) 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage (Montag bis Freitag) 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0171 DM/Min 0,0088 €/Min	0,0108 DM/Min 0,0055 €/Min
Regio 50	0,0292 DM/Min 0,0149 €/Min	0,0175 DM/Min 0,0090 €/Min
Regio 200	0,0369 DM/Min 0,0189 €/Min	0,0204 DM/Min 0,0104 €/Min
Fern	0,0447 DM/Min 0,0228 €/Min	0,0275 DM/Min 0,0140 €/Min

jb) Verbindungen mit Ursprung in anderen Festnetzen

	Haupttarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Fei- ertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0373 DM/Min 0,0191 €/Min	0,0232 DM/Min 0,0119 €/Min
Regio 50	0,0439 DM/Min 0,0224 €/Min	0,0267 DM/Min 0,0136 €/Min
Regio 200	0,0488 DM/Min 0,0250 €/Min	0,0284 DM/Min 0,0145 €/Min
Fern	0,0554 DM/Min	0,0341 DM/Min

	0,0283 €/Min	0,0174 €/Min
--	--------------	--------------

k) Für die Leistung Telekom-Z.9 (Verbindungen aus dem Telefonnetz national der Telekom zum Service 0190 0 von ICP im Offline-Billing-Verfahren):

ka) Für Verbindungen mit Ursprung im Telefonnetz der Telekom

	Haupttarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Fei- ertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0171 DM/Min 0,0088 €/Min	0,0108 DM/Min 0,0055 €/Min
Regio 50	0,0292 DM/Min 0,0149 €/Min	0,0175 DM/Min 0,0090 €/Min
Regio 200	0,0369 DM/Min 0,0189 €/Min	0,0204 DM/Min 0,0104 €/Min
Fern	0,0447 DM/Min 0,0228 €/Min	0,0275 DM/Min 0,0140 €/Min

kb) Für Verbindungen mit Ursprung in anderen Festnetzen

	Haupttarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Fei- ertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0373 DM/Min 0,0191 €/Min	0,0232 DM/Min 0,0119 €/Min
Regio 50	0,0439 DM/Min 0,0224 €/Min	0,0267 DM/Min 0,0136 €/Min
Regio 200	0,0488 DM/Min 0,0250 €/Min	0,0284 DM/Min 0,0145 €/Min
Fern	0,0554 DM/Min 0,0283 €/Min	0,0341 DM/Min 0,0174 €/Min

kc) Für Verbindungen mit Ursprung in Mobilfunknetzen

Haupttarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 09.00-18.00 Uhr)		Nebentarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonn- tagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)	
0,0159 DM/Min	0,0081 €/Min	0,0097 DM/Min	0,0050 €/Min

l) Für die Leistung Telekom-Z.10 (Verbindungen mit Ursprung im Telefonnetz national der Telekom zum VPN-Service von ICP unter der Dienstekennzahl 0181-0189 im Offline-Billing-Verfahren):

	Haupttarif (Arbeitstage (Montag bis Freitag) 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage (Montag bis Freitag) 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0171 DM/Min 0,0088 €/Min	0,0108 DM/Min 0,0055 €/Min
Regio 50	0,0292 DM/Min 0,0149 €/Min	0,0175 DM/Min 0,0090 €/Min
Regio 200	0,0369 DM/Min 0,0189 €/Min	0,0204 DM/Min 0,0104 €/Min
Fern	0,0447 DM/Min 0,0228 €/Min	0,0275 DM/Min 0,0140 €/Min

m) Für die Leistung Telekom-E.1 (Übertragung von Suffixziffern):

Bereitstellung: 22,93 DM (11,72 EUR) / Diensterufnummer

Überlassung: 7,28 DM (3,72 EUR) / monatlich / Diensterufnummer

n) Für die Leistung ICP-O.6 (Verbindungen zum Shared Cost Service 0180 von ICP):

na) Für Verbindungen aus Festnetzen

- für die Dienstekennzahlen 0180-1, 0180-3, 0180-5:

-- mit Ursprung im Telefonnetz der Telekom

	Haupttarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0171 DM/Min 0,0088 €/Min	0,0108 DM/Min 0,0055 €/Min
Regio 50	0,0292 DM/Min 0,0149 €/Min	0,0175 DM/Min 0,0090 €/Min
Regio 200	0,0369 DM/Min 0,0189 €/Min	0,0204 DM/Min 0,0104 €/Min
Fern	0,0447 DM/Min 0,0228 €/Min	0,0275 DM/Min 0,0140 €/Min

-- mit Ursprung in anderen Festnetzen

	Haupttarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0373 DM/Min 0,0191 €/Min	0,0232 DM/Min 0,0119 €/Min

Regio 50	0,0439 DM/Min 0,0224 €/Min	0,0267 DM/Min 0,0136 €/Min
Regio 200	0,0488 DM/Min 0,0250 €/Min	0,0284 DM/Min 0,0145 €/Min
Fern	0,0554 DM/Min 0,0283 €/Min	0,0341 DM/Min 0,0174 €/Min

- für die Dienstekennzahlen 0180-2, 0180-4:

-- mit Ursprung im Telefonnetz der Telekom

	Haupttarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0513 DM/Verbindung 0,0262 €/Verbindung	0,0324 DM/Verbindung 0,0166 €/Verbindung
Regio 50	0,0876 DM/Verbindung 0,0448 €/Verbindung	0,0525 DM/Verbindung 0,0268 €/Verbindung
Regio 200	0,1107 DM/Verbindung 0,0566 €/Verbindung	0,0612 DM/Verbindung 0,0313 €/Verbindung
Fern	0,1341 DM/Verbindung 0,0686 €/Verbindung	0,0825 DM/Verbindung 0,0422 €/Verbindung

-- mit Ursprung in anderen Festnetzen

	Haupttarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,1119 DM/Verbindung 0,0572 €/Verbindung	0,0696 DM/Verbindung 0,0356 €/Verbindung
Regio 50	0,1317 DM/Verbindung 0,0673 €/Verbindung	0,0801 DM/Verbindung 0,0410 €/Verbindung
Regio 200	0,1464 DM/Verbindung 0,0749 €/Verbindung	0,0852 DM/Verbindung 0,0436 €/Verbindung
Fern	0,1662 DM/Verbindung 0,0850 €/Verbindung	0,1023 DM/Verbindung 0,0523 €/Verbindung

Bei einer Überschreitung der durchschnittlichen Verbindungsdauer von mehr als 30% erfolgt eine Neuberechnung der Transportkostenerstattung auf Basis des Minutenpreises in Höhe der über die unterstellte durchschnittliche Verbindungsdauer hinausgehenden tatsächlichen Verbindungsdauer.

nb) Für Verbindungen mit Ursprung in Mobilfunknetzen

- für die Dienstekennzahlen 0180-1, 0180-3, 0180-5:

Haupttarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 09.00-18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonn- tagen und bundeseinheitlichen Feiertagen)

		tagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)	
0,0159 DM/Min zzgl. vereinbarter Auszahlungssatz	0,0081 €/Min zzgl. vereinbarter Aus- zahlungssatz	0,0097 DM/Min zzgl. vereinbarter Auszahlungssatz	0,0050 €/Min zzgl. vereinbarter Aus- zahlungssatz

- für die Dienstekennzahlen 0180-2, 0180-4:

Haupttarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 09.00-18.00 Uhr)		Nebentarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonn- tagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)	
0,0477 DM/Verbindung zzgl. vereinbarter Auszahlungssatz	0,0244 €/Verbindung zzgl. vereinbarter Aus- zahlungssatz	0,0291 DM/Verbindung zzgl. vereinbarter Auszahlungssatz	0,0149 €/Verbindung zzgl. vereinbarter Aus- zahlungssatz

Bei einer Überschreitung der durchschnittlichen Verbindungsdauer von mehr als 30% erfolgt eine Nachberechnung der Transportkostenerstattung auf Basis des Minutenpreises in Höhe der über die unterstellte durchschnittliche Verbindungsdauer hinausgehenden tatsächlichen Verbindungsdauer.

o) Für die Leistung ICP-O.11 (Verbindungen zum Service 0700 von ICP):

oa) Für Verbindungen mit Ursprung im Telefonnetz der Telekom

	Haupttarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0171 DM/Min 0,0088 €/Min	0,0108 DM/Min 0,0055 €/Min
Regio 50	0,0292 DM/Min 0,0149 €/Min	0,0175 DM/Min 0,0090 €/Min
Regio 200	0,0369 DM/Min 0,0189 €/Min	0,0204 DM/Min 0,0104 €/Min
Fern	0,0447 DM/Min 0,0228 €/Min	0,0275 DM/Min 0,0140 €/Min

ob) Für Verbindungen mit Ursprung in anderen Festnetzen

	Haupttarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0373 DM/Min 0,0191 €/Min	0,0232 DM/Min 0,0119 €/Min
Regio 50	0,0439 DM/Min	0,0267 DM/Min

	0,0224 €/Min	0,0136 €/Min
Regio 200	0,0488 DM/Min 0,0250 €/Min	0,0284 DM/Min 0,0145 €/Min
Fern	0,0554 DM/Min 0,0283 €/Min	0,0341 DM/Min 0,0174 €/Min

oc) Für Verbindungen mit Ursprung in Mobilfunknetzen

Haupttarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 09.00-18.00 Uhr)		Nebentarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)	
0,0159 DM/Min zzgl. vereinbarter Auszahlungssatz	0,0081 €/Min zzgl. vereinbarter Aus- zahlungssatz	0,0097 DM/Min zzgl. vereinbarter Auszahlungssatz	0,0050 €/Min zzgl. vereinbarter Aus- zahlungssatz

p) Für die Leistung ICP-Z.4 (Verbindungen zum Service 0190 1-9 von ICP im Online-Billing-Verfahren):

pa) Für Verbindungen mit Ursprung im Telefonnetz der Telekom

	Haupttarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Fei- ertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0171 DM/Min 0,0088 €/Min	0,0108 DM/Min 0,0055 €/Min
Regio 50	0,0292 DM/Min 0,0149 €/Min	0,0175 DM/Min 0,0090 €/Min
Regio 200	0,0369 DM/Min 0,0189 €/Min	0,0204 DM/Min 0,0104 €/Min
Fern	0,0447 DM/Min 0,0228 €/Min	0,0275 DM/Min 0,0140 €/Min

pb) Für Verbindungen mit Ursprung in anderen Festnetzen

	Haupttarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 09.00 bis 18.00 Uhr)	Nebentarif (Arbeitstage [Montag bis Freitag] 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)
City	0,0373 DM/Min 0,0191 €/Min	0,0232 DM/Min 0,0119 €/Min
Regio 50	0,0439 DM/Min 0,0224 €/Min	0,0267 DM/Min 0,0136 €/Min
Regio 200	0,0488 DM/Min 0,0250 €/Min	0,0284 DM/Min 0,0145 €/Min

Fern	0,0554 DM/Min 0,0283 €/Min	0,0341 DM/Min 0,0174 €/Min
------	-------------------------------	-------------------------------

pc) Für Verbindungen mit Ursprung in Mobilfunknetzen

Haupttarif (Arbeitstage (Montag bis Freitag) 09.00 bis 18.00 Uhr)		Nebentarif (Arbeitstage (Montag bis Freitag) 18.00 bis 09.00 Uhr; an Samstagen, Sonntagen und bundeseinheitlichen Feiertagen 00.00 bis 24.00 Uhr)	
0,0159 DM/Min zzgl. vereinbarter Auszahlungssatz	0,0081 €/Min zzgl. vereinbarter Aus- zahlungssatz	0,0097 DM/Min zzgl. vereinbarter Auszahlungssatz	0,0050 €/Min zzgl. vereinbarter Aus- zahlungssatz

2. Die Genehmigung erstreckt sich auf die bislang geschlossenen und bis zum 31.01.2001 zu schließenden Zusammenschaltungsvereinbarungen, soweit die jeweiligen Leistungen in dem Vertrag enthalten sind.

3. Der Beschluss wird mit folgenden Nebenbestimmungen verbunden:

a) Befristung

Die Genehmigung ist befristet bis zum 31.05.2001.

b) Auflage

Die Entgelte für die Leistungen Telekom-O.3 (Verbindungen über das Telefonnetz der Telekom in die nationalen Mobilfunknetze) und Telekom-O.5 (Verbindungen aus dem Telefonnetz national der Telekom zum Freephone-Service von ICP unter der Dienstekennzahl 0800 oder 0130 - Verbindungen aus nationalen Mobilfunknetzen) sind entsprechend der jeweils zwischen der Antragstellerin und den Mobilfunknetzbetreibern vereinbarten Auszahlungssätze anzupassen. Die Anpassung hat zum Zeitpunkt der vereinbarten Anwendung der jeweiligen Auszahlungssätze zu erfolgen. Dies gilt entsprechend für weitere Änderungen der vereinbarten Auszahlungssätze.

Die Antragstellerin hat der Regulierungsbehörde die Vereinbarungen mit den Mobilfunknetzbetreibern sowie jeweilige Änderungen dieser Vereinbarungen unverzüglich gemäß § 6 Abs. 1 NZV vorzulegen. Im Falle des Eintritts einer Anpassung veröffentlicht die Regulierungsbehörde die geänderten Entgelte für die Leistungen Telekom-O.3 und Telekom-O.5 in ihrem Amtsblatt.

4. Im Übrigen wird der Antrag abgelehnt.

I. Sachverhalt

Die Antragstellerin ist Rechtsnachfolgerin der Deutschen Bundespost bzw. der Deutschen Bundespost Telekom. Sie ist Eigentümerin der Telekommunikationsnetze der Deutschen Bundespost bzw. der Deutschen Bundespost Telekom und der hierzu gehörenden technischen Einrichtungen.

Sie schloss bislang Zusammenschaltungsverträge (Interconnection-Verträge) mit folgenden Unternehmen (im folgenden ICP):

01051 Telecom GmbH	Markenstraße 9	40227	Düsseldorf
--------------------	----------------	-------	------------

3U Telekommunikation AG	Äußere Zittauer Straße 51	02708	Löbau
ACC Telekommunikation GmbH	Prinzenpark, Prinzenallee 11	40549	Düsseldorf
accorn Gesellschaft für Telekommunikationsnetze u. -dienstleistungen mbH & Co. KG	Borngasse 34	52064	Aachen
ATARIS AG	Am Hochacker 4	85630	Grasbrunn
AugustaKom Telekommunikation GmbH & Co. KG	Curt-Frenzel-Str. 4	86167	Augsburg
Axxon Telecom GmbH	Europadam 2-6	41460	Neuss
BerliKomm Telekommunikationsgesellschaft mbH	Hohenzollern-damm 44	10713	Berlin
BITel Gesellschaft für kommunale Telekommunikation mbH	Schildescher Straße 16	33611	Bielefeld
BKG Breitband Kabel Gesellschaft mbH	NeuruppinHeinrich-Rau-Straße 3	16816	Neuruppin
BreisNet Telekommunikations- und Carrier-Dienst GmbH	Sundgauallee 25	79114	Freiburg
BroadNet	Ginnheimer Straße 24-26	65824	Schwalbach
Cable & Wireless (Deutschland) GmbH	Kaistraße 5	40221	Düsseldorf
Callino GmbH	Trimbürgstraße 2	81249	München
Carrier 1	Militärstraße 36	CH-8004	Zürich
CATEL Carrier- und Telekommunikationsbörse Frankfurt AG	Wächtersbacher Strasse 83	60386	Frankfurt
ChemTel Telekommunikation GmbH	Blankenburgstr. 2	09114	Chemnitz
Citykom Münster GmbH Telekommunikationsservice	Rösnerstr. 8	48155	Münster
COLT Telekom GmbH	Bleichstrasse 52	60313	Frankfurt
CompleTel GmbH	Hans-Stießberger-Str. 2b	85540	Haar
connection42 telecommunication planning & consulting GmbH	Ernst-Abbe-Str. 10	25451	Quickborn
Corporate Network Essen (CNE), Gesellschaft für Telekommunikation mbH	Am Alfredusbad 8	45133	Essen
Cybernet Internet Dienstleistungs AG	Stefan-Georg-Ring 19-23	81929	München
DATEL Daten- und Telekommunikations-GmbH Dessau	Schlachthofstraße 12	06844	Dessau
DETECON Deutsche Telepost Consulting GmbH	Oberkassel Str. 2	53227	Bonn
Deutsche LandTel GmbH	Am Luftschiffhafen 1	14471	Potsdam
DOKOM Gesellschaft für Telekommunikation mbH	Im Defdahl 5 - 10	44141	Dortmund
Dolphin Telecom (Deutschland) GmbH	Josef-Lammering-Allee 10	50933	Köln
Drillisch AG	Horbeller Str. 33	50858	Köln
DTMS Deutsche Telefon- und Marketing Services GmbH	Isaac-Fulda-Allee 16	55124	Mainz
E.T.H. European Telecommunication Holding AG	Berner Straße 119	60437	Frankfurt a. M.
EconoPhone GmbH	Hanauer Landstraße 135-137	60314	Frankfurt am Main
EINSTEINet AG	Ramskamp 71-75	25337	Elmshorn

Enco Telecom GmbH & Co. KG	Leibnitzstraße 73	07548	Gera
ENERGIS (SWITZERLAND) AG	Industriestraße 21	CH- 8034	Wallisellen
envia.tel GmbH	Thiemstraße 136	03048	Cottbus
E-Plus Mobilfunk GmbH	E-Plus-Platz 1	40468	Düsseldorf
ESTel Energieversorgung Südsachsen Telekommunikationsgesellschaft mbH	Chemnitztalstr. 13	09114	Chemnitz
ETS Verwaltung für Sprach- und Datennetze GmbH	Wächtersbacher Straße 83	60386	Frankfurt a.M.
EWE TEL GmbH	Cloppenburger Straße 300	26133	Oldenburg
EXTR@COM AG	Arnulfstraße 205	80634	München
FaciliCom Telekommunikation GmbH	Windmühlstraße 1	60329	Frankfurt a.M.
Finnish International Telecommunications GmbH	Ernst-Gnoß-Straße 25	40219	Düsseldorf
First Telecom GmbH	Lyoner Straße 16	60529	Frankfurt a.M.
FirstMark Communications Deutschland GmbH	Uhlandstraße 179/180	10623	Berlin
Gigabell AG	Mainzer Landstraße 46	60325	Frankfurt a.M.
Global Communications GmbH - Global -	Frankfurter Strasse 151 a	63303	Dreieich
GTS Global TeleSystems Netzwerk GmbH & Co. KG	August-Thyssen-Str. 1	40211	Düsseldorf
GöTel GmbH	Am Brachfelde 1	37077	Göttingen
Hamcom GmbH Telekommunikation	Südring 1-3	59065	Hamm
HanseNet	Hammerbrook-straße 63	20097	Hamburg
HEAG MediaNet GmbH	Luisenstraße 6	64283	Darmstadt
HLKomm Telekommunikations GmbH	Nonnenmühlgasse 1	04107	Leipzig
HTP Hannovers Telefon Partner GmbH	Calenberger Esplanade 2	30169	Hannover
INTERCROSS Deutschland GmbH	Industriestr. 48	63150	Heusenstamm
interoute Telecom Deutschland GmbH	Lyoner Straße 15	60528	Frankfurt a.M.
ISIS Multimedia Net GmbH & Co. KG	Kaistraße 6	40221	Düsseldorf
JelloCom GmbH & Co. KG	Göschwitzer Straße 32	07745	Jena
KaTel Gesellschaft für Telekommunikation mbH	Mathias-Brüggen-Straße 87-89	50829	Köln
KDD CONOS AG	Mottmannstraße 2	53842	Troisdorf
KielNet Gesellschaft für Kommunikation mbH	Knooper Weg 75	24116	Kiel
KomTel Gesellschaft für Kommunikations- und Informationsdienste mbH	Nordstraße 2	24937	Flensburg
KPN Eurovoice	Prinses Beatrixlaan 9	NL - 2500 GA	NL - Den Haag
LeuCom Telekommunikationsgesellschaft mgH	Am Haupttor, Bau 4310	06237	Leuna
Level 3 Communications GmbH	Niedenaun 13-19	60325	Frankfurt a.M.
M*net Telekommunikations GmbH	Corneliusstr. 10	80469	München
Magdeburg-City-Com GmbH	Weitlingstraße 22	39104	Magdeburg

Mannesmann Arcor AG & Co.	Kölner Straße 5	65760	Eschborn
Mannesmann o.tel.o GmbH	Deutz-Mülheimer Str. 111	51063	Köln
MCI WorldCom Deutschland GmbH	Solmsstraße 71-75	60486	Frankfurt a.M.
mcn tele.com AG	Gartenstr. 23	61352	Bad Homburg
mediaWays GmbH	Hülshorstweg 30	33415	Verl
MegaSat Satellitenfernsehen GmbH	Friedrich-Krupp-Str. 16-18	41564	Kaarst
MEOCOM Telekommunikation Verwaltungs GmbH	Burgstraße 1	45476	Mülheim a.d. Ruhr
MobilCOM CityLINE Telefondienst GmbH	Hollerstraße 126	24782	Büdelsdorf
NEFkom Telekommunikation GmbH & Co. KG	Spittlerortgraben 13	90429	Nürnberg
NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH	Maarweg 163	50825	Köln
Netcom Kassel Gesellschaft für Telekommunikation mbH	Königstor 3 - 13	34117	Kassel
nordCom GmbH	Dötlinger Str. 6	28197	Bremen
One. Tel GmbH	Bethmannstraße 50-54	60311	Frankfurt a.M.
osnatel GmbH	Luisenstraße 16	49074	Osnabrück
Prime TEC Deutschland GmbH	Pollux Forum, 25. Etage, Platz der Einheit 2	60337	Frankfurt a.M.
prompt GmbH & Co. KG Düsseldorf	Arnulfstraße 205	80634	München
PTI GmbH	Garmischer Straße 35	81377	München
pulsaar Gesellschaft für Telekommunikation GmbH	Hohenzollernstr. 104-106	66177	Saarbrücken
QS Communication Service GmbH	Matthias-Brüggen-Str. 55	50829	Köln
Rapid Link Telecommunications GmbH	Donaustraße 68	68199	Mannheim
RSLCOM Deutschland GmbH	Lyoner Straße 9	60528	Frankfurt am Main
SDTelekom Telekommunikations GmbH	Heinersdorfer Damm 55 - 57	16303	Schwedt / Oder
SEC Service AG	Alte Schmelze 20	65201	Wiesbaden
sevenL Communications GmbH	Theodor-Heuss-Allee 108	60486	Frankfurt
SpaceKomm GmbH	Joseph-Dollinger-Bogen 14	80807	München
STAR Telecommunications Deutschland GmbH	Voltastraße 1 a	60486	Frankfurt a.M.
Startec Global Communications GmbH	Prinzenallee 7	40549	Düsseldorf
Talkline GmbH	Talkline-Platz	25337	Elmshorn
TelDaFax Aktiengesellschaft	Rudolf-Breitscheid-Straße 1-5	35037	Marburg
Tele 2 Telecommunication Service GmbH	In der Steele 39a	40599	Düsseldorf
TeleBeL Gesellschaft für Telekommunikation Bergisches Land mbH	Johannisberg 7	42103	Wuppertal
Telegate Aktiengesellschaft für telefonische Informationsdienste	Fraunhoferstr. 20	82152	München-Martinsried
TELEGLOBE GmbH	Poseidon-Haus; Theodor-Heuss-Allee 2	60486	Frankfurt a.M.

TeleLev Telekommunikation GmbH	Dönhoffstraße 39	51373	Leverkusen
TeleNet Potsdam Kommunikationsgesellschaft mbH	Erich-Weinert-Straße 100	14478	Potsdam
Teleos Gesellschaft für Telekommunikation und Netz-dienste Ostwestfalen - Schaumburg mbH	Postfach 1542	32005	Herford
TelePassport Aktiengesellschaft	Juri-Gagarin-Ring 88	99084	Erfurt
Telia Telekomunikation GmbH	Langenhorner Chaussee 44	22335	Hamburg
tesion Communicationsnetze Süd-West GmbH & Co. KG	Kriegsbergstr. 11	70174	Stuttgart
T-Mobil Deutsche Telekom MobilNet GmbH	Landgrabenweg 151	53227	Bonn
VarTec Telecom Europe, Ltd.	Second Floor Belgrave House Gorsventor Centre	...	Noerthhampton, U.K. NN 12LQ
Versatel Telecom International N.V. Amsterdam	Unterste-Wilms-Straße 29	44143	Dortmund
VIAG INTERKOM GmbH & Co.	Georg-Brauchle-Ring 23-25	80992	München
Viatal Communications GmbH	Hanauer Landstraße 187-189	60314	Frankfurt a.M.
VSE Net GmbH	Heinrich-Böcking-Straße 10-14	66121	Saarbrücken
WICom Wilhelmshavener TeleCommunication GmbH	Rheinstrasse 56	26382	Wilhelmshaven
wilhelm.tel	Heidbergstr. 101-109	22846	Norderstedt
WOBKOM GmbH Wolfsburg	Heßlinger Str. 1-5	38440	Wolfsburg
WORLDxCHANGE COMMUNICATIONS GmbH	Am Seedamm 44	60489	Frankfurt a.M.
Wücom Würzburger Telekommunikationsgesell-schaft mbH	Bahnhofstr. 12-18	97070	Würzburg

Vertragsgegenstand ist neben der Realisierung der Zusammenschaltungsanschlüsse durch die Antragstellerin auch die gegenseitige Erbringung von Zusammenschaltungsdiensten der Vertragspartner auf der Basis der Zusammenschaltung. Bei den Zusammenschaltungsdiensten unterscheidet die Antragstellerin zwischen Basisleistungen (Herstellen der Verbindungen von und zum Endkunden, d.h. Zuführungsleistung - Telekom-B.2 - und Terminierungsleistung - Telekom-B.1 -) sowie sog. optionalen, zusätzlichen und ergänzenden Dienstleistungen.

Zu den weiteren Einzelheiten wird auf die Verträge Bezug genommen.

Mit Beschluss BK 4e-99-042/E 15.10.99 vom 23.12.1999 genehmigte die Beschlusskammer auf Antrag der Antragstellerin die Entgelte für die Terminierungs- und Zuführungsleistung Telekom-B.1 und Telekom-B.2, mit Beschluss BK4e-99-050/E 29.10.99 vom 29.12.1999 die Entgelte für die optionale Leistung Telekom-O.12 und die zusätzlichen Leistungen Telekom-Z.1, Telekom-Z.2, Telekom-Z.7 und Telekom-Z.10, mit Beschluss BK4e-00-004/E28.01.00 vom 31.03.2000 die Entgelte für die optionalen Leistungen Telekom-O.2, Telekom-O.3, Telekom-O.4, Telekom-O.5, ICP-O.6 und ICP-O.11 und die zusätzlichen Leistungen Telekom-Z.9 und ICP-Z.4, mit Beschluss BK4d-00-010/E 25.04.00 vom 06.07.2000 die Entgelte für die Ergänzungsleistung Telekom-E.1, mit Beschluss BK4e-00-019/E 30.06.00 vom 11.09.2000 die Entgelte für die Leistung Telekom-O.14, mit Beschluss BK4e-00-020/E11.07.00 vom 12.09.2000 die Entgelte für die Leistung ICP-Z.4 für Verbindungen mit Ursprung in anderen Festnetzen und Mobilfunknetzen und mit Beschluss BK4e-00-023/E07.08.00 vom 06.10.2000 die Entgelte für die Leistung Telekom-Z.7 für Verbindungen mit Ursprung in anderen Festnetzen jeweils befristet zum 31.01.2001, weil ursprünglich die Einführung des Element Based Charging (EBC) zum 01.02.2001 geplant war.

In der Zusammenschaltungsanordnung zwischen der Beigeladenen zu 3. und der Antragstellerin vom 8.09.2000 (BK 4a-00-018/Z30.06.00, Anordnung im Zusammenhang mit der Einführung

von EBC) hat die Beschlusskammer die Fortgeltung des bisherigen entfernungsabhängigen Entgeltregimes und der aktuellen Entgelte bis zum 31.05.2001 angeordnet, um dem insbesondere von den Wettbewerbern vorgetragenen Umstellungsaufwand auf eine EBC-Struktur in zeitlicher Hinsicht Rechnung zu tragen. Diese Umstellung soll nun erst zum 01.06.2001 erfolgen. Für die Zeit vom 01.02.2001 bis zum 31.05.2001 existiert für die erwähnten Zusammenschaltungsleistungen keine Entgeltgenehmigung. Die Antragstellerin schloss für die Zeit vom 01.02.2001 bis zum 31.05.2001 mit ihren Zusammenschaltungspartnern eine Übergangsvereinbarung in welcher das bis zum 31.01.2000 bestehende Regime bis zur Einführung von EBC fortgeschrieben wird.

Zwar hält die Antragstellerin an ihrer Rechtsansicht fest, Entgelte für die vorstehenden Zusammenschaltungsleistungen unterlägen nicht der Genehmigungspflicht. Außerdem fehle es zumindest bei einigen (nicht näher bezeichneten) Leistungen an einer marktbeherrschenden Stellung der Antragstellerin. Schließlich könne ein Entgeltgenehmigungsantrag auch einzelvertragsunabhängig gestellt werden.

Zur Abwendung rechtlicher und wirtschaftlicher Nachteile unter Vorbehalt ihrer Rechtsauffassung und ohne Anerkennung einer Rechtspflicht wiederholt die Antragstellerin allerdings mit Schreiben vom 20.11.2000, eingegangen am 21.11.2000, ihre Entgeltanträge für die Zusammenschaltungsleistungen

- Telekom-B.1 (Terminierung im Telefonnetz der DTAG),
- Telekom-B.2 (Zuführung aus dem Telefonnetz der DTAG),
- Telekom-O.2 (Verbindungen zu nationalen Festnetzen eines ICP),
- Telekom-O.3 (Verbindungen in die Mobilfunknetze),
- Telekom-O.4 (Verbindungen zu Inmarsat-Anschlüssen),
- Telekom-O.5 (Verbindungen zum Freephone-Service - 0800 - eines ICP),
- Telekom-O.12 (Verbindungen zum Onlinedienst eines ICP),
- Telekom-O.14 (Transitverbindungen zum Onlinedienst eines ICP),
- Telekom-Z.1 (Verbindungen zu Notrufabfragestellen und Notrufcodierung),
- Telekom-Z.2 (Verbindungen zu Ansagediensten der Telekom),
- Telekom-Z.7 (Verbindungen zum Auskunftsdienst eines ICP, Offline-Billing),
- Telekom-Z.9 (Verbindungen zum Service 0190 0 eines ICP, Offline-Billing),
- Telekom-Z.10 (Verbindungen zum VPN-Service eines ICP, Offline-Billing),
- Telekom-E.1 (Übertragung von Suffixziffern),
- ICP-O.6 (Verbindungen zum Shared-Cost-Service eines ICP),
- ICP-O.11 (Verbindungen zu 0700-Rufnummern eines ICP),
- ICP-Z.4 (Verbindungen zum Service 0190 1-9 eines ICP, Online-Billing),

für den Zeitraum vom 01.02.2001 bis zum 31.05.2001 bzw. erweitert diese auf den Zeitraum bis zum 31.05.2001.

Die Antragstellerin regt zudem an, die erteilte Entgeltgenehmigung zum Grundangebot zu erklären.

Dem Antragsschreiben sind keine Kostennachweise beigelegt. Die Antragstellerin bezieht sich auf die der Beschlusskammer vorliegenden Kostenunterlagen in den vorangegangenen Verfahren zur Genehmigung der jeweiligen Entgelte von Zusammenschaltungsleistungen.

Die sechswöchige Entscheidungsfrist wurde mit Schreiben vom 01.12.2000 um vier Wochen auf zehn Wochen verlängert.

Die beantragten Entgeltmaßnahmen wurden im Amtsblatt Nr. 23 der Regulierungsbehörde für Telekommunikation und Post vom 06.12.2000 als Mitteilung Nr. 699/2000 veröffentlicht.

Die Beigeladene zu 3. hat mit Schreiben vom 18.12.2000, eingegangen per Fax am 19.12.2000, Stellung genommen. Nach Ansicht der Beigeladenen zu 3. ist der Entgeltantrag wegen des pauschalen Verweises der Antragstellerin hinsichtlich ihrer Genehmigungsunterlagen auf „sämtliche Anträge nebst Unterlagen“, die der Beschlusskammer aufgrund früherer Entgeltgenehmigungsverfahren bekannt seien und vorlägen, unvollständig. Die Antragstellerin habe nicht die in § 2 Abs. 1 und 2 TEntgV genannten Unterlagen vollständig vorgelegt. Außerdem sei die Fortschreibung der bisher genehmigten Entgelte bezüglich der Leistungen Telekom-O.2 und Telekom-O.14 und des Ansatzes des Tarifes der Leistung-O.2 für Verbindungen mit Ursprung in anderen nationalen Festnetzen bei anderen O,- und Z,-Leistungen bedenklich. Schließlich übt die Beigeladene Kritik bezüglich des vereinbarten Auszahlungssatzes an Mobilfunkbetreiber bei den Leistungen ICP-O.11 und ICP-O.6.

Das Bundeskartellamt hat der Beurteilung der marktbeherrschenden Stellung mit Schreiben vom 03.01.2001 zugestimmt und sein Einvernehmen erteilt. Ihm wurde am 11.01.2001 Gelegenheit zur Stellungnahme zu dem Beschlussentwurf gegeben.

Wegen der weiteren Einzelheiten wird auf die Verfahrensakten verwiesen.

II. Gründe

Grundlage für die Entscheidung über den Antrag ist § 39 1. Alternative TKG. Danach gelten für die Regulierung der Entgelte für die Gewährung eines Netzzugangs nach § 35 TKG die §§ 24, 25 Abs. 1 und 3, die §§ 27, 28, 29, 30 Abs. 1 und 3 und § 31 TKG entsprechend.

1. Genehmigungspflicht

Die Entgelte für die Transportleistung im Netz der Antragstellerin sind genehmigungspflichtig nach § 39 1. Alternative TKG, denn es handelt sich um Entgelte für die Gewährung eines Netzzugangs nach § 35 TKG.

Nach § 39 1. Alternative TKG sind sowohl die Entgelte, welche ein marktbeherrschender Anbieter anderen Nutzern für den physisch-logischen Anschluss an sein Netz in Rechnung stellt, als auch das jeweils von ihm erhobene Entgelt für die Inanspruchnahme eines jeden Leistungsmerkmals dieses Netzes genehmigungspflichtig.

Der von der Antragstellerin erneut vorgetragene Rechtsansicht, es bestehe keine Genehmigungspflicht für die Entgelte für Zusammenschaltungsleistungen, ist grundsätzlich folgendes entgegenzuhalten:

§ 39 1. Alternative TKG nimmt auf § 35 TKG Bezug. In Absatz 1 dieser Vorschrift ist das Recht des Nutzers auf „Zugang zum Netz“ verankert. Dieser Anspruch des Nutzers ist ein umfassender Anspruch, nach dem er alle Leistungsmerkmale des Netzes in Anspruch zu nehmen berechtigt ist. Denn ein bloßer Anspruch auf physisch-logischen Anschluss ohne Sicherstellung der Möglichkeit, auch an den über das Netz verfügbaren Leistungen teilzuhaben, wäre inhaltsleer. Für die untrennbare Verknüpfung von physisch-logischem Anschluss und tatsächlicher Nutzungsmöglichkeit spricht auch die Legaldefinition des Wortes „Netzzugang“ in § 3 Nr. 9 TKG (physisch-logische Verbindung zum Zwecke des Zugriffs auf Funktionen dieses Telekommunikationsnetzes oder auf die darüber erbrachten Telekommunikationsdienstleistungen).

Von dem Regelungsgehalt der §§ 25 ff. TKG kann entgegen der Auffassung der Antragstellerin grundsätzlich nicht auf den Regelungsgehalt des § 39 TKG geschlossen werden. Gesetzessystematisch steht die Regelung des § 39 TKG gleichberechtigt neben derjenigen des § 25 TKG. Sinn und Zweck der Regelung des § 39 TKG ist es, ebenso wie die des § 25 Abs. 1 TKG, einen Ausgleich zur aus der bisherigen Monopolstellung der Antragstellerin im Bereich der Übertragungswege und des Sprachtelefondienstes resultierenden marktbeherrschenden Stellung des Unternehmens zu schaffen, denn der Nutzer begehrt in den Fällen des § 39 TKG Zugriff auf Funktionen des Netzes und damit auf jene Einrichtungen, bei denen die Antragstellerin aufgrund

ihrer historisch gewachsenen Monopole immer noch über eine marktbeherrschende Stellung verfügt.

Im Bereich der Entgeltregulierung des Vierten Teils des TKG gibt es keine ex-post-Regulierung nach § 25 Abs. 2 TKG. Auch dieser Umstand spricht für einen weiten Anwendungsbereich des § 39 TKG. Andernfalls würden die nicht ex-ante genehmigungspflichtigen Entgelte gar keiner Entgeltregulierung unterfallen. Es gibt keinen Anhaltspunkt dafür, dass der Gesetzgeber den Bereich der Entgeltregulierung im Vierten Teil des TKG enger fassen wollte als im Dritten Teil. Er hat der Entgeltregulierung im Bereich „Offener Netzzugang und Zusammenschaltung“ vielmehr eine höhere Wertigkeit verliehen, weil gerade dieser Bereich für die Schaffung von Wettbewerb von zentraler Bedeutung ist.

Die in § 39 1. Alternative TKG postulierte grundsätzliche Genehmigungspflichtigkeit der Entgelte für sämtliche über das Netz verfügbaren Leistungen trägt dem Umstand Rechnung, dass das marktbeherrschende Unternehmen im Falle einer lediglich vorzunehmenden ex-ante Regulierung der Entgelte für den physisch-logischen Zugang seine Marktmacht bei der Preisgestaltung für die tatsächliche Inanspruchnahme der weiteren Leistungen ausspielen und dann einen nur ex-ante zu regulierenden Preis für den Netzzugang so tatsächlich unterlaufen könnte. Die Gewährung eines umfassenden rechtlichen Anspruchs - wie durch § 35 TKG normiert - läuft ins Leere, wenn die tatsächliche Inanspruchnahme dieses Rechts wirtschaftlich über den Preis erschwert oder unmöglich gemacht wird. Die Gewährung eines solchermaßen umfassenden Anspruchs und die für seine Realisierung erforderliche Entgeltregulierung dient der Sicherstellung des Regulierungsziels nach § 2 Abs. 2 Nr. 2 TKG, wonach ein chancengleicher und funktionsfähiger Wettbewerb, auch in der Fläche, auf den Märkten der Telekommunikation sichergestellt werden soll.

Im Einzelnen wird zu der Genehmigungspflicht der Entgelte für die Zusammenschaltungsleistungen Telekom-B.1 und Telekom-B.2 auf den Beschluss BK4e-99-042/E15.10.99 vom 23.12.1999, für die Leistungen Telekom-O.12, Telekom-Z.2 und Telekom-Z.10 auf den Beschluss BK4e-99-050/E29.10.99 vom 29.12.1999, für die Leistungen Telekom-O.2, Telekom-O.3, Telekom-O.4, Telekom-O.5, Telekom-Z.1, Telekom-Z.9, ICP-O.6, ICP-O.11 BK4e-00-004/E28.01.00 vom 31.03.2000, für die Leistung Telekom-E.1 auf den Beschluss BK4d-00-010/E 25.04.00 vom 06.07.2000 und den Beschluss BK4e-00-004/E28.01.00 vom 31.03.2000, für die Leistung Telekom-O.14 auf den Beschluss BK4e-00-019/E30.06.00 vom 11.09.2000, für die Leistung ICP-Z.4 auf den Beschluss BK4e-00-020/E11.07.00 vom 12.09.2000 und den Beschluss BK4e-00-004/E28.01.00 vom 31.03.2000 und für die Leistung Telekom-Z.7 auf den Beschluss BK4e-00-023/E07.08.00 vom 06.10.2000 verwiesen.

2. Marktbeherrschung

Die Antragstellerin verfügt für die Zusammenschaltungsleistungen Telekom-B.1, Telekom-B.2, Telekom-O.2, Telekom-O.3, Telekom-O.4, Telekom-O.5, Telekom-O.12, Telekom-O.14, Telekom-Z.1, Telekom-Z.2, Telekom-Z.7, Telekom-Z.9, Telekom-Z.10, Telekom-E.1, ICP-O.6, ICP-O.11 und ICP-Z.4 jeweils über eine marktbeherrschende Stellung.

Der Beschlusskammer liegen keine Anhaltspunkte dafür vor, dass sich an der marktbeherrschenden Stellung der Antragstellerin gemäß § 19 Abs. 2 Nr. 2 GWB auf den sachlich, räumlich und zeitlich relevanten Märkten für die verfahrensgegenständlichen Zusammenschaltungsleistungen seit den mit den bereits zitierten Beschlüssen letztmalig ausgesprochenen Entgeltgenehmigungen etwas geändert hat

3. Umdeutung

Die Anträge der Antragstellerin waren dahingehend umzudeuten, dass die konkreten, in den jeweiligen Verträgen vereinbarten Entgelte beantragt werden, soweit sie mit den beantragten Entgelten übereinstimmen, weil eine vom konkreten Einzelfall losgelöste Entgeltgenehmigung nach § 39 TKG nicht vorgesehen ist. § 39 TKG spricht von „Entgelten für die Gewährung eines Netzzugangs“. Außerdem, und das ist entscheidend, wäre § 6 Abs. 5 NZV entbehrlich, würden die Entgelte für den besonderen Zugang von vornherein unabhängig vom einzelnen Vertrag genehmigt werden.

4. Genehmigungsfähigkeit der Entgelte

Die Entgelte für die Zusammenschaltungsleistungen Telekom-B.1, Telekom-B.2, Telekom-O.2, Telekom-O.3, Telekom-O.4, Telekom-O.5, Telekom-O.12, Telekom-O.14, Telekom-Z.1, Telekom-Z.2, Telekom-Z.7, Telekom-Z.9, Telekom-Z.10, Telekom-E.1, ICP-O.6, ICP-O.11 und ICP-Z.4 werden gemäß der aus dem Tenor ersichtlichen Höhe genehmigt.

Die Entscheidung über die Genehmigung des Entgelts erfolgte gemäß § 39 TKG i.V.m. § 7 TEntgV nach § 27 Abs. 1 Nr. 1 TKG auf der Grundlage der auf die einzelne Dienstleistung entfallenden Kosten der effizienten Leistungsbereitstellung.

Nach dem Maßstab des § 24 Abs. 1 TKG war zu prüfen, ob und inwieweit sich die dargelegten Kosten an den Kosten der effizienten Leistungsbereitstellung orientieren. Des Weiteren war gemäß §§ 24 Abs. 2, 27 Abs. 2 und 3 TKG zu prüfen, ob die Entgelte Aufschläge enthalten, die nur auf Grund der marktbeherrschenden Stellung durchsetzbar sind, Abschlüsse enthalten, welche die Wettbewerbsmöglichkeiten anderer Unternehmen beeinträchtigen, und ob die Entgelte gegen das Diskriminierungsverbot verstoßen.

Die Antragstellerin hat keine neuen Kostenunterlagen vorgelegt, sondern ihre früheren Entgeltgenehmigungsanträge für Zusammenschaltungsleistungen für den Zeitraum vom 01.02.2001 bis zum 31.05.2001 wiederholt/erweitert. Sie verwies bezüglich der Kostenunterlagen auf die vorangegangenen Anträge.

In diesem Vorgehen der Antragstellerin ist in diesem speziellen Fall kein Verstoß gegen die Pflicht zur Vorlage von Kostenunterlagen gemäß § 2 TEntgV zu sehen. Da die Antragstellerin lediglich bereits gestellte Entgeltgenehmigungsanträge für den Zeitraum vom 01.02.2001 bis zum 31.05.2001 wiederholt bzw. auf diesen Zeitraum erweitert, war es aus verfahrensökonomischen Gründen nicht geboten, erneut bereits der Beschlusskammer vorliegende Kostenunterlagen vorzulegen.

Zur Genehmigungsfähigkeit der Entgelte für die einzelnen Zusammenschaltungsleistungen wird auf die zum 31.01.2001 befristeten Entgeltgenehmigungen verwiesen. Im Einzelnen für die Zusammenschaltungsleistungen Telekom-B.1 und Telekom-B.2 auf den Beschluss BK4e-99-042/E15.10.99 vom 23.12.1999, für die Leistungen Telekom-O.12, Telekom-Z.2 und Telekom-Z.10 auf den Beschluss BK4e-99-050/E29.10.99 vom 29.12.1999, für die Leistungen Telekom-O.2, Telekom-O.3, Telekom-O.4, Telekom-O.5, Telekom-Z.1, Telekom-Z.9, ICP-O.6, ICP-O.11 BK4e-00-004/E28.01.00 vom 31.03.2000, für die Leistung Telekom-E.1 auf den Beschluss BK4d-00-010/E 25.04.00 vom 06.07.2000 und den Beschluss BK4e-00-004/E28.01.00 vom 31.03.2000; für die Leistung Telekom-O.14 auf den Beschluss BK4e-00-019/E30.06.00 vom 11.09.2000, für die Leistung ICP-Z.4 auf den Beschluss BK4e-00-020/E11.07.00 vom 12.09.2000 und den Beschluss BK4e-00-004/E28.01.00 vom 31.03.2000 und für die Leistung Telekom-Z.7 auf den Beschluss BK4e-00-023/E07.08.00 vom 06.10.2000.

Eine erneute Genehmigung für weitere vier Monate der aktuell noch bis zum 01.02.2001 genehmigten Entgelte für die Zusammenschaltungsleistungen konnte ergehen, weil für diesen Zeitraum eine Orientierung der Entgelte an den Kosten der effizienten Leistungsbereitstellung, § 24 Abs. 1 TKG, in diesem Fall noch gewahrt ist. Die Befristung sämtlicher in den oben genannten Beschlüssen genehmigten Entgelte zum 31.01.2001 erfolgte einerseits zwar zur Berücksichtigung der Kostenentwicklung, andererseits aber auch vor dem Hintergrund, dass ursprünglich ab dem 01.02.2001 ein EBC-Zusammenschaltungsregime eingeführt werden sollte (siehe Beschlüsse BK 4e-99-042/E15.10.99 vom 23.12.1999, S. 27, und BK 4a-00-018/Z30.06.00 vom 08.09.2000, S. 45).

5. Geltungszeitraum und -umfang der Genehmigung

Die Genehmigung umfasst die bislang abgeschlossenen und bis zum 31.01.2001 abzuschließenden Zusammenschaltungsverträge, soweit die Leistungen in diesen Verträgen bereits vereinbart sind bzw. werden. Die Erstreckung der Genehmigung auf Vereinbarungen, die bis zum 31.01.2001 - dem Erscheinungsdatum des nächsten Amtsblattes - geschlossen werden, hielt die Beschlusskammer deshalb für gerechtfertigt, da schon zum Zeitpunkt der Entscheidung ersichtlich war, dass die laufenden Entgelte für diese zum Grundangebot gemäß § 6 Abs. 5 NZV erklärt würden, denn es ist zu erwarten, dass sie Bestandteil einer Vielzahl von Zusam-

menschaltungsvereinbarungen werden. Um den Zeitraum zwischen Erteilung der Genehmigung und der Erklärung zum Grundangebot, der jeweils von dem Erscheinungsdatum des Amtsblattes der Regulierungsbehörde für Telekommunikation und Post abhängig ist, abzudecken, erstreckt sich die Genehmigung auch auf Zusammenschaltungsverträge, die bis zum Wirksamwerden des Grundangebots abgeschlossen werden.

Diese Verträge wären andernfalls weder von der Genehmigung, noch vom Grundangebot erfasst; es müsste daher für diese Fälle stets ein eigenes, vollständiges Genehmigungsverfahren durchgeführt werden. Infolge der durch diesen Beschluss bereits vorgenommenen Prüfung der Entgelte würde es sich bei diesen Folgeverfahren um eine bloße Formalität handeln, die sowohl aus verwaltungsökonomischen Gründen als auch im Interesse der betroffenen Unternehmen vermieden werden sollte.

Der vorgreiflichen Erstreckung auf noch zu schließende IC-Verträge steht nicht die Entscheidungspraxis der Beschlusskammer zur Einzelvertragsgenehmigung entgegen. Denn die Erstreckung auf künftige Vereinbarungen setzt voraus, dass die jeweiligen Leistungen zu den hiermit genehmigten Entgelten konkret vereinbart werden.

6. Nebenbestimmungen

a) Die Entscheidung bezüglich der Befristung der Genehmigung der Entgelte bis zum 31.05.2001 erfolgt auf der Grundlage des § 39 TKG i.V.m. § 28 Abs. 3 TKG.

Die Beschlusskammer geht davon aus, dass entsprechend ihrer Entscheidung im Zusammenschaltungsverfahren zwischen der Beigeladenen zu 3. und der Antragstellerin vom 08.09.2000 (Az. BK 4a-00-018/Z30.06.00) ein EBC-Zusammenschaltungsregime ab dem 01.06.2001 implementiert wird.

b) Die unter Ziffer 3b) des Tenors ausgesprochene Auflage ist darin begründet, dass die Antragstellerin bei Änderungen der vereinbarten Auszahlungssätze an die Mobilfunknetzbetreiber die Entgelte entsprechend dieser Auszahlungssätze anzupassen hat. Da es sich bei diesen Auszahlungssätzen um nicht regulierte Durchschiebeposten handelt, soll der Antragstellerin weder ein Vorteil noch ein Nachteil daraus entstehen, dass die vereinbarten Auszahlungssätze über bzw. unter den derzeit aufgrund der Mischkalkulation festgesetzten Auszahlungssätzen liegen. Um aus verwaltungsökonomischen Gründen Entgeltgenehmigungsverfahren allein aufgrund neu vereinbarter oder geänderter Auszahlungssätze zu vermeiden, ist diese Anpassungsklausel angemessen.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss kann innerhalb eines Monats nach Zustellung Klage bei dem Verwaltungsgericht Köln, Appellhofplatz, 50557 Köln, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden.

Der Klage nebst Anlagen sollen so viele Abschriften beigefügt werden, dass alle Beteiligten eine Ausfertigung erhalten können.

Eine Klage hat keine aufschiebende Wirkung, § 80 Abs. 2 TKG.

Bonn, den 24.01.2001

Vorsitzender
Knobloch

Beisitzer
Dr. Groebel

Beisitzer
Wilmsmann